

Carobb. 1825

*Il Furioso o. d.  
Domingo  
in Donizetti*

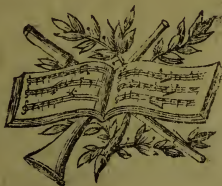
1333

# IL FURIOSO

NELL' ISOLA

## DI S. DOMINGO

Melodramma



MILANO

PER LUIGI DI GIACOMO PIROLA

M.DCCC.XXXV.



# IL FURIOSO

## NELL' ISOLA DI S. DOMINGO

MELODRAMMA IN DUE ATTI

*DA RAPPRESENTARSI .*

nell'I. R. Teatro alla Canobbiana

l' Estate 1835.



MILANO

PER LUIGI DI GIACOMO PIROLA

M.DCCC.XXXV.



## PERSONAGGI

---

## ATTORI

---

CARDENIO . . . .	Sig. <sup>r</sup> CARTAGENOVA ORAZIO.
ELEONORA . . . .	Sig. <sup>a</sup> CASTEL-GRASSE PAOLINA.
FERNANDO . . . .	Sig. <sup>r</sup> GINELLI ANTONIO.
BARTOLOMEO . . .	Sig. <sup>r</sup> NOVELLI PIETRO.
MARCELLA . . . .	Sig. <sup>a</sup> BAYLLOU-HILARET FELIC.
KAIDAMÀ . . . .	Sig. <sup>r</sup> SCHEGGI GIUSEPPE.

CORO di { COLONI.  
MARINARI.

---

Poesia del sig. GIACOPO FERRETTI  
Musica del Maestro sig. GAETANO DONIZETTI.

---

*La scena è nell' Isola di S. Domingo.*

Digitized by the Internet Archive  
in 2014



## ATTO PRIMO

—o o \* o o—

### SCENA I.

Spiaggia di Mare da un lato. Dall'altra parte folta boscaglia, e rupi erte ed altissime. Scogli sul lido. Il cielo è oscuro, tuona sordamente, e lampeggia. Varj cespugli ed alberi: capanne sparse qua e là. Rozza panca innanzi ad una capanna.

MARCELLA *dalla sua capanna con paniere;*  
indi dalla medesima BARTOLOMEO *con frustino in mano.*

MAR. Freme il mar, lontan lontano  
Mormorar il tuon si sente.  
La tempesta, certamente,  
A scoppiar non tarderà.  
Chi sa dove il Delirante  
Va sforzando il passo errante!  
Ah! il furor dell'oragano  
Sulla rupe il coglierà!  
Sventurato! - Il cibo usato  
Qui ritrovi al cespò in seno.  
Ah! vorrei parlargli almeno!  
Giovin! Bello!...

BAR. Che fai là?

MAR. Guardo il tempo.

BAR. No, Signora,  
A cercar vien sempre fuori  
Il Furioso.

MAR.

Qual sospetto!

BAR.

Me l'ha detto - Kaidamà.

Qui cos' hai?

MAR.

Nulla.

BAR.

Davvero?

Contrabbando qui v'è sotto.

Pane!... Datteri!... Biscotto!... (*osser-*Mezzo pollo!... *vando nel paniere*)

MAR.

Fu pietà.

BAR.

So per chi. Sempre pietose

Fûr le femmine pei matti.

Non l'intendo; e a tutti i patti

Quest' imbroglio finirà.

Coi capelli dritti in fronte,

Mezzo scalzo, disperato,

Si precipita dal monte

Di baston, di sassi armato;

E se incontra una persona,

La perseguita, l'abbranca,

Pesta, lapida, bastona,

Sì la negra che la bianca;

Ed io devo alimentarlo,

Anzi quasi ringraziarlo!

Questa pillola, figliuola,

Nella gola - non mi va.

MAR.

Voi leggete in quella fronte

Come il misero è straziato!

Ramingando al bosco, al monte,

Va da tutti abbandonato.

Voi dovete ritrovarlo,

Dal pericolo salvarlo:

V' affrettate: il tempo vola:

Soccorretelo, papà.

BAR.

Ma già l'ordine ha il padrone

Perchè venga imprigionato.



MAR. Infelice!  
 BAR. (Ha pur ragione!)  
 Ed ai pazzi sia mandato.  
 MAR. Cor di tigre!

## SCENA II.

KAIDAMÀ *dall' alto della rupe di dentro, indi in iscena.*  
*Escono alle sue grida molti COLONI dalle capanne.*

KAI. Aïta, aïta.

MAR. Ciel!

CORO Quai grida?

BAR. È Kaidamà.

KAI. *(dalla rupe; e, giunto sull' innanzi del teatro, si gitta a sedere in terra; ma alla vista del frustino, sollevato in aria da Bar., salta in piedi)*

Per obbedirvi rapido,...

Ecco la storia mia.

Scelsi la via brevissima

Verso la Fattoria;

Correa per quello sdrucciolo

Forte la gamba e lesta,

Quando improvviso... punfete!

Mi casca un pugno in testa.

Fermo, gridavo, e replica

Piff, paff, il pugno a un tratto;

Bombe parean che sparano.

Mi volto...

CORO BAR. Ed era?

KAI. Il Matto.

CORO Ah! ah!

KAI. Non v'è da ridere.

Triplice fu la botta.

Traverso al corpo afferrami

Strillando: l'hai sedotta?  
 Empio! Delle mie lagrime  
 Ti vieni a prender spasso?  
 Dice: le braccia s'aprono,  
 Fa rotolarmi a basso.  
 M'alzo ammaccato e livido,  
 M'arrampico carpone,  
 E vedo il Matto stringere  
 Majuscolo bastone,  
 E a lunghi passi correre  
 Per ripiombare su me.  
 Eroe mi fa il pericolo,  
 Mi raccomando ai piè.  
 Ma in dubbio ancor sto d'essere  
 Il quondam Kaidamà...  
 Scannatelo, ammazzatelo,  
 O il Matto me la fa.

MAR. Quanto più infuria il misero,  
 Più degno è di pietà.

BAR. Ad esser più sollecito  
 Così t'imparerà.

CORO I sassi ancor fai ridere,  
 Ah ah, ah ah, ah ah!

BAR. Verso la Fattoria  
 Tornar bisogna. (a Kai)

KAI. E il Matto?

BAR. Mira il frustin. (agitando il frustino)

KAI. Vo via...

### SCENA III.

*Mentre KAIDAMÀ s'incammina s'ode la voce di CARDENIO;  
 indi comparisce in vesti lacere, capelli scomposti, pallido, ec.*

CAR. Raggio d'amore...

KAI. È là! (retrocedendo impaurito)

CAR. Raggio d'amor pareo  
 Nel primo April degli anni,  
 Ma quanto bella, rea  
 Maestra era d'inganni.  
 Sul volto avea le rose,  
 Le spine ascose - in cor.  
 Vieni: l'antico amore  
 M'arde le fibre, ingrata!  
 Vieni, e mi svena il core,  
 Tiranna idolatrata.

BAR. MAR. Piango a quel pianto, e palpito. *(sottovoce*

CORO Eppur ci forza a piangere. *fra loro)*

KAI. Ohimè! Son paralitico.

CAR. Così morrei d'amor!

BAR. Ei viene...

KAI. Ei viene? Io parto.

BAR. Resta.

MAR. Pietà non desta?

BAR. Sì: ma vediamo.

CORO È astratto.

KAI. È matto.

BAR. KAI. MAR. Che farà? *(Car. misura un salto*

CAR. Meglio è finirla. *nel mare)*

MAR. BAR. Ah! Férmati.

KAI. Lascialo far.

CORO Corriamo.

CAR. Donne qui ancor!... Fuggiamo. *(veduta*

*Mar. va via per la rupe)*

Qui tutto è crudeltà.

MAR. BAR. CORO A quello squallido

Ferale aspetto

Un gelo, un tremito

Mi scese in petto:

Il cor mi straziano

Orror, pietà.

Chi del fremente  
 Nembo crescente  
 Nell'ira orribile  
 Fra l'ombre cupe  
 Su quella rupe  
 Salir potrà?

KAI. Tremano, tremano,  
 Piegansi entrambe  
 Queste magrissime  
 Povere gambe;  
 Ma il piede immobile  
 S'inchioda qua.  
 Ma dove correre?  
 Come salvarmi?  
 Sempre in pericolo  
 Posso trovarmi;  
 Di qua sta il Matto,  
 La frusta è là.

BAR. Lascia al solito cespo il tuo paniere;  
 La pietà non è colpa. Io sulla rupe  
 M'azzarderò per ritrovarlo: al pianto  
 M'ha forzato il suo canto.

MAR. Oh! come vi son grata!

KAI. (Questo è il punto di far la ritirata!) (Mar.  
*si ritira nella capanna; ma è preceduta da Kai.  
 che spiava il momento di non essere osservato*)

BAR. Ai lavori. Obbedite.

E Kaidamà? sparì?

Era pur qui! Chi sa? forse galoppa

Verso la Fattoria. (*i Coloni rientrano nella capanna*)

Del frustin la magia

Fa svaporar talvolta la paura.

Ma fra quest'aria scura

Come il posso cercar? Forse a' suoi gridi

Ritrovarlo potrò; pietà mi guidi. (*via per la rupe*)

## SCENA IV.

La tempesta va sempre crescendo; una nave mercantile passa nel fondo del mare battuta furiosamente dall'onde. I Marinari cercano d'ammainare le vele.

KAIDAMÀ *esce guardingo; indi* MARCELLA, *dopo i* CONTADINI.

KAI. Che fo? non so. Vado; ma il Matto? Resto,  
E se il frustin di botto... (*Mar. esce in punta di piedi, e prendendo inosservata Kai, per un orecchio*)

MAR. Birbante! Ti nascondi? Ora di trotto  
Corri alla Fattoria.

KAI. Povero orecchio!

MAR. Impara a far la spia.  
Cammina.

KAI. E non vedete  
Come è in collera il mar?

MAR. Mio padre ha fretta.

KAI. E se incontro per strada una saetta,  
E mi ferma, e m'abbraccia, la risposta  
Chi ve la porterà? (*agitata dalla burrasca ricompari-*

MAR. Guarda... una nave... *sce la nave*)

KAI. Guardo.

MAR. Se mai la spezza la tempesta?

KAI. Allor sana non resta.

MAR. Sventurati!

Se mai cadono in mar?

KAI. Si azzupperanno,  
E a viaggjar per terra impareranno. (*di dentro*  
VOCI Soccorso... ajuto. *la nave si grida*)

MAR. Ajuto.

KAI. Vado io... farò io. (*dalla nave si spara una canno-*

MAR. Sì. *nata, e Kai, cade in terra*)

KAI. Son perduto.

CORO *uscendo dalle capanne*, KAI. e MAR.

Ahi sciagura! Spumante s'incalza  
 Gonfio il flutto, e rimbalza sul lito;  
 E del vento il severo ruggito  
 Si confonde col mugghio del mar!  
 Ciel, pietà! Già la nave è spezzata!  
 Già sparisce dall'onde ingojata!  
 Or che fino è perduta la speme,  
 Cielo e mar - s'incomincia a placar!

*(Nel tempo di questo Coro, la nave spezzasi; è sommersa; ne passano i frammenti, e fra questi varie persone pericolanti. Ele. viene gettata fuori da un' onda, mentre tutti si sono allontanati dalla sponda. La procella si calma.)*

## SCENA V.

ELEONORA *svenuta, e detti.*

KAI. Era indigesto il mar. Guarda che imbrogli  
 Teneva nello stomaco!... Cospetto! *(andando  
 È femmina, mi pare, pian piano verso Ele.)*  
 O donna almen. - Non le vuol manco il mare!

MAR. Oh! come è cara! *(Mar. ed i Coloni alzano Ele.  
 Kai. raccoglie dell' acqua, e gliela spruzza nel viso)*

KAI. Bell' animaletto!

MAR. Soccorriamola.

KAI. Sì: ci vuol dell' acqua.

Lasciate fare a me. So quel che dico:  
 In questi casi è il gran rimedio antico.

ELE. Misera! dove son? forse piombai *(scuotendosi,  
 aprendo gli occhi, e spaventandosi di Kai.)*

Già negli abbissi?

KAI. Cosa ha detto?

MAR. Vedi?

Ti crede Satanasso.



KAI. Bell' incontro!

MAR. Fate cuor: siete viva.

ELE. Io viva? oh affanno!

KAI. E non ci avete gusto?

ELE. Ah! (*guardando di nuovo Kai., e gridando spaventata*)

MAR. Tu le dai timor. Va via. Va via.

KAI. Che bell' effetto di fisionomia!

MAR. Su, coraggio, Signora.

ELE. Oh! eccesso di tormento! Io vivo ancora!

Ah! lasciatemi, tiranni!

Troppi affanni - io sento insieme!

Morte voglio. A un cor che geme

È crudele la pietà.

MAR., KAI. e CORO.

Là fra i vortici dell' onde

S'è sconvolto il suo cervello:

Ogni idea le si confonde;

Ragionar, - parlar, - non sa.

ELE. Vedeo languir quel misero

Dell' età sua nel fiore;

Io l'ingannava, ahi, perfida!

E gli giuravo amore.

Piangeva alle sue lagrime

Qual tortora fedele,

E con la man crudele

Poi gli squarciavo il cor.

Fuggì. L' amai. Terribile

Amor mi sorse in petto.

Ardo - d' un tardo - affetto;

È mio supplizio amor.

MAR. Chi può frenar le lagrime?

CORO Quel pianto strazia il cor.

KAI. Così per farci piangere

V'è un' altra matta ancor.

No, non piangete  
 Ai miei lamenti:  
 Goder dovete  
 De' miei tormenti:  
 Degli astri merito  
 La crudeltà.

E intanto il misero  
 Nelle sue pene  
 Pietosa lagrima  
 Non troverà!

MAR. CORO

Consolatevi, sperate:  
 Il destin si cangerà.

KAI.

Se voi sempre sospirate,  
 Presto il fiato vi uscirà.

## SCENA VI.

BARTOLOMEO *scendendo dalla rupe, e detti.*

MAR. Grondan le vostre vesti, o mia Signora,  
 D'onda marina: nella mia capanna,  
 Se onorarla volete,  
 Sul momento potrete  
 Le mie vesti indossar da contadina.

KAI. Non andar per le poste, padroncina.  
 Senti prima il papà; sai che talora  
 Somiglia a un temporale.

ELE.

Il padre vostro

Irritar non dovete.

MAR.

Il padre mio

È d'un ottimo cor.

KAI.

Convengo anch' io:

Ma qualche volta poi pare...

BAR.

Che pare?

KAI. Una canna di zucchero,



Un mazzolin di fiori...

Umilissimo servo a lor Signori. *(corre nella*

BAR. Chi è questa donna? *capanna)*

MAR. Un'infelice vittima

Del recente naufragio.

BAR. E che tardate?

Sacro il misero è sempre. Entrate, entrate.

ELE. Ah! vacillo... non reggo

Le stanche membra...

BAR. Fate cor.

MAR. Il braccio

Appoggiate sul mio.

BAR. Coraggio.

MAR. Alfine

L'aspetto suo crudel potrà la sorte

Per voi cangiar.

ELE. Lo cangerà la morte. *(entra*

BAR. Sulle rupi il Furioso non trovai. *con Mar.)*

Ma per nuova fortuna, e inaspettata,

Ritrovo in casa un'altra disperata! *(entra)*

## SCENA VII.

CARDENIO *con bastone dalla rupe, indi KAIDAMÀ dalla capanna.*

CAR. Tutto è velen per me! - Per me sconvolto

È l'ordin di Natura! - Aprile istesso

Sol fecondo è di spine! - Amare l'erbe,

*(gitta il bastone, ed intreccia desolato le mani)*

Amarissimi i pomi. Ardente vampa

L'aura spira per me. L'onda del rivo

Mi par liquido fuoco... E io vivo? Io vivo

Per vendicarmi... Sì... perfida! E come

Tanto bella, e perchè! no, quei begli occhi

Sospettar non faceano un cor tiranno.

Fatal, tremendo inganno!

Ma di: perchè tradirmi, Elëonora?

Va, spietata, va... No, no: t'amo ancora.  
 M'ami ancor tu?... Ti veggo... Oh il bel sorriso!  
 Caro incanto d'amor, che fa bēato  
 Anche in mezzo al dolor!... Ma che? spergiura!  
 Al mio rivale a lato!  
 No, non mi fuggirai...  
 Il mio pugnol dov'è?... Morrai, morrai.

(in atto di vibrar colpi, poi rimanendo immobile)

KAI. Vado, vado. - Stia fermo col frustino. (uscendo)  
 È un gran brutto destino  
 Quel non comandar mai!

CAR. Fuggì! (da sè desolato)

KAI. Coraggio.

Cielo, allontana il Matto... Eh! Tocca a me.  
 Un pugno poi cos'è?... Che imbroglio è questo?  
 (inciampando nel bastone; lo raccoglie; lo bacia, lo brandi-  
 Bel Bambuchetto! A tempo ti ritrovo. sce, ec.)  
 Sei piovuto dal Cielo! Finalmente  
 Il Matto non è un uomo? E un uom non sono?  
 Se mi scarica un pugno io lo bastono. (ac-  
 Misericordia! corgendosi di Car., gitta il bastone)

CAR. Anima mia! (stendendo le braccia amoros.)

KAI. Stia fermo.

Giù, giù con quelle mani.  
 Son scherzi da villani.

CAR. Oh quanto! Oh quanto  
 Io smaniavo per te! Sentiami attratto  
 Da un arcano potere...

KAI. Io niente affatto.

CAR. Perchè tremi?

KAI. È un' usanza

Che non posso lasciar.

CAR. Mio ben!

KAI. Mio male!

CAR. Fior di vera beltà!

KAI. Ma io son Kaidamà.

CAR. Povero Moro!

KAI. Ma povero davvero!

CAR. Hai fame?

KAI. E come!

CAR. Senti: un'alma pietosa entro quel cespò  
Mi provvede ogni dì. Mangiamo insieme.

*(corre nel cespò, cava il paniere e le provvisioni, e  
siedono l'uno contro l'altro a cavallo alla panca)*

KAI. (Complimenti indigesti!)

CAR. Ma dimmi: non sapesti  
Mai, mai nuove di lei!

KAI. Matto mio caro...

CAR. Non chiamarmi così.

KAI. Savio mio bello!

Davver nulla ne so.

CAR. Vedi: una volta

Noi pranzavamo insiem dietro un boschetto.

KAI. Si mangia bene al fresco.

CAR. Noi stavamo così: l'un contro l'altro.

KAI. Bellissimo tablò! *(mangiando il pollo)*

CAR. Colei...

KAI. Mangiava...

CAR. No.

KAI. Mangio io.

CAR. Taceva, e mi guardava.

Dei begli occhi i lampi ardenti

Rispondeano agli occhi miei,

Rinnovando i giuramenti

Che il bel labbro articolò.

La sua man la mia stringea

Qui su i palpiti del core...

Mano iniqua, ingiusta, rea!

La mia morte poi segnò. *(improvvisa-  
mente scagliando la mano di Kai. sulla panca)*

KAI. Mano mia, che avevi fatto  
Da soffrir sì gran dolore?  
Ma del Matto fu più matto  
Chi la man gli consegnò.

CAR. La conosci?

KAI. No.

CAR. Tu menti.

KAI. Anzi sì: siamo amiconi.

CAR. Ecco il reo, che ai tradimenti  
Il mio bene trascinò.

KAI. Ma vi pare!

CAR. Ed or dov'è?

KAI. Stava là; ma poi sparì.

CAR. Qualche volta pensa a me?

KAI. Sì, no, sì, no, no, sì, sì.

CAR. Il rimorso la cangiò?  
Qualche volta piangerà.

KAI. Sì, Signore, la cangiò.

Se ne ha voglia, piangerà. (*Car. passa dallo sdegno alla preghiera implorando pietà da Kai.*)

CAR. Dunque mangiar non vuoi?  
Cotanto ingrata sei!

KAI. Ma va pe' fatti tuoi;  
Ch'io vo pe' fatti miei.

CAR. Ma un pezzo di biscotto,  
Idolo mio!...

KAI. No, no.

(Io tanto gonfio, e abbotto;  
Che or ora schiatterò.)

CAR. Barbara!... Io piango!

KAI. Eh! via.

Non pianger più: mangiamo.

CAR. Mangiar?... Chi!... Tu?

KAI. Ci siamo!

Il tempo si cangiò.

CAR. Deciditi: la voglio.

KAI. E chi ce l'ha?

CAR. Rendila.

KAI. Che ho da rendere? Si sa?

CAR. Era il sorriso - de' giorni miei:

Da lei diviso - tutto perdei.

Un' alma ardita - me l'ha rapita;

Ma fin nell' Erebo - la troverò.

Rendimi, rendimi - l' anima mia,

Vedi ch'io spasimo - di gelosia.

Più di contento - non ho un momento,

E in tanto strazio - viver non so.

KAI. Ah! ne vuol troppo - la stella mia!

Lasciami in pace - Matto! va via.

Non so se in testa - ho più la testa.

Eh! via, finiscila - che far non so.

Son paralitico - per lo spavento,

Ma pure a correre - farei col vento.

Ad eclissarmi - vorrei provarmi:

Trecento miglia - scappando andrò.

(Car. afferra una pietra, e cerca lanciarla contro Kai.)

## SCENA VIII.

BARTOLOMEO esce dalla capanna; alla sua vista CARDENIO gitta la pietra, e corre su per la rupe; e KAIDAMÀ, profittando del momento, con un salto corre nella capanna.

BAR. Quale strepito è questo? - Intendo, intendo:  
Or non mi fuggirai.

Tornato è il ciel sereno;

Ti rinverrò delle tue rupi in seno. (corre per la  
via percorsa da Car.)

## SCENA IX.

*A vele spiegate si avanza un vascello da cui sbarcano molti Marinaj spagnuoli; e quindi FERNANDO, che si pone subito a percorrere la scena esaminando la rupe.*

CORO      Ecco alfin l'onde tranquille  
             Al soffiar d'aure seconde.  
             Delle Antille-sulle sponde  
             Fra i perigli si volò.  
             Se verace corse il grido,  
             Questo è il lido, - il monte è quello  
             Dove il misero fratello  
             Da una perfida ingannato,  
             Delle selve fra l'orrore  
             Ramingando disperato,  
             Il suo sdegno, il suo dolore,  
             Le sue lagrime celò.

FER. Sì, questo è il lido. Oh mio Cardenio! Oh mio  
Sospirato germano,  
Io qui ti rivedrò! La mesta madre  
Fra i caldi, impazienti  
Palpiti del desir, conta i momenti;  
E qui del mio germano,  
Io stesso andrò sull'orme. Il Cielo arrida  
Alla speme d'un cor che in lui confida.  
             Al mio desir s'oppose  
             Tutto il furor de' venti;  
             Ma quindi a'miei tormenti  
             L'ira del Ciel calmò.  
             Dio di bontà, confortami  
             D'una speranza almeno!  
             Dammi ch'io possa stringerlo  
             Meno infelice al seno:  
             Dammi ch'io possa renderlo  
             Pietoso al mio desir;



Che d'una madre il gemere  
Possa per lui finir.

CORO Il Ciel vorrà sorridere  
Clemente al tuo desir. *(i Marinaj tor-  
nano a bordo del vascello)*

FER. Ma chi scórta mi fia fra queste rupi?  
Mi sorride fortuna. Da quel Moro  
Saprò il miglior cammino.

## SCENA X.

KAI DAMÀ dalla capanna, e detto.

KAI. Maledetto frustino!  
Quel tuo zig zag ora obbedir mi fa  
Precisamente contro volontà.

FER. Negro!

KAI. Bianco?

FER. Sai dirmi ove mai sia...

KAI. Bartolomeo Nargelos mio Padrone...

FER. Non lo conosco.

KAI. Non m'importa.

FER. Io cerco

Un povero infelice,  
Che là fra quelle balze  
Disperato s'aggira, e menteccato.

KAI. Lo spacciator dei pugni?... insomma, il Matto?  
Che! gli sei amico?

FER. Oh! molto!

Suo fratello son io. Le sue sciagure  
Io divido con lui: da' mali suoi  
Anch'io mi sento oppresso.

KAI. Da' suoi mali?... Alla larga! con permesso.

FER. Perchè fuggi?

KAI. Non soffri i mali suoi?

Or dunque è cosa certa

Ch'hai dei pugni anche tu la zecca aperta.

FER. Eccoti un pugno d'oro. (*dandogli delle monete*)

KAI. Ah! questi pugni

Mi vanno proprio al core:

Sono con voi, Signore,

Ma in caso difendetemi.

Io vo alla Fattoria,

E nell'andar v'insegnerò la via. (*salgono la rupe*)

## SCENA XI.

Interno d'una gran capanna abitata da Bartolomeo: alla destra degli Attori, porta da cui in lontananza si scorge il mare, e parte d'un bosco. Una corda che pende vicina alla porta a destra accenna una capanna destinata a convocare i Contadini della fattoria. In fondo a sinistra, porta che mette all'interno d'altra capanna. Rozze sedie. La volta della capanna è sostenuta da un gran tronco d'albero ritto nel mezzo.

*Dalla porta a sinistra MARCELLA conduce per mano ELEONORA vestita da contadina, indi dalla porta a destra i CONTADINI.*

ELE. Che il sorriso mio primiero  
A brillar ritorni in me,  
Non lo credo, non lo spero:  
Più innocente il cor non è.

MAR. Per vederti il cor sereno  
Il mio sangue verserei.

ELE. Non mi stringi più al tuo seno,  
Se ti svelo i falli miei.  
Traditrice, ingannatrice...

MAR. Già men rea ti fa quel pianto.

ELE. Ma non sai che geme intanto  
Una vittima per me?

Sappi.

MAR. Narra.

CORO Via sgombrate: (*accorrendo dalla*  
Affrettate - altrove il piè. *porta a destra*)



Il padron qua vien col Matto: *(sottovoce*  
Lo scorgemmo da lontano, *a Mar.)*  
Ci fea cenno con la mano  
Di venirvi ad avvisar. *(partono)*

MAR. Più secreta i casi tuoi  
Vieni, o cara, a palesar.

MAR. ELE. (Un arcano sentimento  
Di terrore, di contento,  
Non so come vien quest'anima  
Improvviso ad agitar!  
Questa gioja, questo palpito  
Io vorrei... non so spiegar.) *(entrando*  
*a sinistra)*

## SCENA XII.

BARTOLOMEO e CARDENIO *ch'entra sospettoso, ma calmato.*

CAR. Dove mi traggi? *(arrestandosi sulla soglia)*

BAR. Il voglio. *(traendolo con dolce*

CAR. Non mi tradir. *violenza)*

BAR. T'avanza:

M'è caro il tuo cordoglio.

CAR. Qual nutri tu speranza?

BAR. Saper d'un cor che geme

Il duol secreto...

CAR. Ah! mai!

BAR. Mescere il pianto insieme.

CAR. Con me tu piangerai?

BAR. Sì, teco io piangerò.

CAR. A che mi sforzi!

BAR. Abbracciami.

CAR. Il velo io squarcerò.

Storia saprai di lagrime.

BAR. Narrala, il pianto frena.

CAR. Vive un german più giovane;

M'è patria Cartagèna.

Ricco, onorato, provvido  
 Il padre commerciante  
 Studiò de' figli l'indole,  
 Fu d'educarci amante.  
 Nacqui poeta, e fervido  
 L'estro bolliami e il cor.

Di Portoghese vergine  
 Visto il fatal sorriso...

BAR.

Segui.

CAR.

Le fibre m'arsero,  
 Parmi da me diviso.  
 Figlia adorata ed unica,  
 Pari a me d'anni e stato,  
 D'amor rispose ai palpiti  
 Col guardo innamorato;  
 E i genitor' sorrisero  
 Allo svelato amor.

Ma l'oceáno instabile  
 Con l'onde irate e rotte  
 Vascel di merci carico,  
 Dote e speranze inghiotte.  
 Al fondo in cui precipita  
 Dà un guardo il padre, e more;  
 Ella mendica ed orfana  
 Da me non spera amore.

BAR.

Il padre vostro?

CAR.

Ferreo,  
 D'amarla allor vietò.

BAR.

E voi?

CAR.

Lo sprezzo.

BAR.

Incauto!

CAR.

D'amor furente e cieco  
 Sposo la bella, e rapido  
 Lungi con me la reco:  
 Vecchia parente accolsela.

Al mar m'affido ; provo  
 Fausto il destin ; ma cenere  
 Il padre mio ritrovo ,  
 Che il suo paterno fulmine ,  
 Morendo a me scagliò.

BAR. Sventura orrenda !

CAR. Ascoltami :

Il tuo terror sospendi.

### SCENA XIII.

ELEONORA ritenuta da MARCELLA rimanendo nel fondo, e detti.

ELE. È la sua voce.

CAR. Il barbaro

Fin de' miei casi intendi.

Tutto rapito aveami ,

Tradiami nel mistero :

Seguito avea la perfida

Un seduttore.

ELE. È vero !

MAR. Voi forse ...

ELE. Io son.

MAR. Celatevi.

ELE. Non merito pietà.

BAR. Calmatevi

In sen dell'amistà.

CAR. Seguo i suoi passi... oh rabbia! (*balzando*)

Col reo la trovo. Allora (*in piedi*)

Tento svenarlo. Involasi.

Su lei... L'amavo ancora!

BAR. Ed ella?

CAR. Oh strazio! Insultami.

Con un sorriso amaro

Mi sprezza. Un mar di lagrime

Questi occhi miei versârò!

## SCENA XIV.

FERNANDO con KAIDAMÀ dalla porta esterna, e detti.

FER. Ma qui sperarne indizio...

KAI. Zitto, che il Matto è là.

CAR. Deliro: un vivo incendio  
Circola nelle vene.

ELE. MAR. FER. e BAR.

Ahi misero!

CAR. Frenetico,  
Oppresso da catene,  
Chiamavo ognor la perfida,  
Il mio fratel chiamavo.  
Sciolto, fuggivo; inospito  
Deserto ricercavo.  
Lungi così da femmine  
Qui vivo, e qui morirò.

FER. No, di quest'alma i palpiti  
Frenare io più non so.  
Voglio al mio petto stringerlo; (*trattenuto*  
A lui mostrarmi io vo'. *da Kai.*)

KAI. Che il capo non vi stritoli (*a Fer.*)  
Io garanzia non fo.

ELE. Che a lui me'n voli. ah! lasciarmi: (*a Mar.*  
Pianger, spirare io vo'. *che la trattiene*)

No, non sarò più misera  
Se a piedi suoi morirò.

MAR. Restate ancor. Frenatevi: (*ad Ele.*)  
Non è ancor tempo, no.

BAR. Amico! al sen stringetemi:  
Tutto per voi farò.

Figlio! Le vostre lagrime  
Pietoso io tergerò.

CAR. Risparmia quelle lagrime,

Il pianto tuo non vo'.  
Io solo devo piangere:  
Me il Fato fulminò.

BAR. Fra specchi, rupi e selve  
Deh! più non gite errando.  
CAR. Gli uomini a me son belve.  
FER. Anche il fratel?

CAR. Fernando!  
Tu qui?... Tu meco! Oh gioia!  
FER. CAR. Oh sospirato amplesso! (*abbracciandosi*)  
MAR. KAI. BA. Oh vista!

FER. CAR. Al petto stringimi.  
CAR. Odiar più non so adesso. (*Ele. improvvisamente sciogliendosi dalle braccia di Mar., e gittandosi ai piedi di Car. in un pianto diretto*)

ELE. Odiar non puoi?  
CAR. Che!  
ELE. In lagrime...

CAR. Stelle!  
ELE. Al tuo piede io sono.

FER. Elëonora!  
CAR. Lasciami. (*quasi commosso*)

ELE. La morte, o il tuo perdono.

CAR. Non ti conosco.

ELE. Uccidimi.

L'onor ti renda ardito.

CAR. Perfidi tutti! (*cominciando ad essere preso da*

MAR. BAR. FER. Ascoltala. *un tremito convulso*)

CAR. Tremate. Io fui tradito.

Ov'è un pugnai?

## SCENA ULTIMA.

KAI. DAMA spaventato corre al cordone della campana,  
suona a distesa, ed al suono accorrono i COLONI.

KAI. Legatelo.

CORO

Fermo!

CAR.

Sgombrate il passo.

ELE.

Io ti oltraggiai: ti vendica.

CAR.

A tanto io non m'abbasso.

Sento il furor risorgere.

ELE.

Io non ti lascio.

CAR.

Va.

Donna iniqua! E non rammenti

Le tue frodi, i giuramenti?

Non ti bastan per trofei

Le mie smanie? i pianti miei?

Sfidi il vento, varchi il mare

Per venirmi a tormentare,

Per straziarmi, - lacerarmi

Lentamente a brani il cor!

Ah! fuggite: mi lasciate:

Involatevi: tremate.

Odio tutti, odio me stesso;

Fin del Sole io sento orror!

Lungi lungi dal tuo sesso,

Sesso infido, ingannator.

ELE.

Nel mio sguardo mezzo spento

Mira espresso il pentimento.

Non fuggirmi; ne morrei:

Cedi, cedi a' pianti miei.

Ho varcato tanto mare

Per venirti a ritrovare,

Per svelarti - per mostrarti

Come spasima il mio cor.

Ah! che fugga non lasciate:

D'una misera tremate:

Dal tuo sprezzo il core oppresso

Non desía che il tuo furor. (a Car.)

M'apri il seno, e leggi in esso,

Ch'io per te morirò d'amor.



FER. In quel volto; in quell'accento  
 Non ravvisi il pentimento? *(a Car.)*  
 No, lasciarla tu non déi.  
 Ah! ti calma ai prieghi miei.  
 Se varcato ha tanto mare  
 Per venirti a ritrovare,  
 Per parlarti, - per placarti,  
 No, non mente il suo dolor.  
 Ah! che fugga, non lasciate;  
 O salvarlo disperate.  
 Non vedete? Ha in fronte espresso  
 Il delirio del furor.

Ah! mi manca il core oppresso,  
 Già presago di terror.

KAI. Ah! fuggir, scappar lo fate; *(ora a Bar.,*  
 Se vi coglie, singhiozzate. *ora ai Coloni)*  
 Delle furie nell'eccesso  
 D'una vipera è peggior.  
 De' suoi pugni il segno impresso  
 Serberò quattr'anni ancor.

MAR., BAR. e CORO.

Ah! tremar, gelar ci fate; *(a Car. circon-*  
 Arrestatevi, ascoltate. *dandolo)*

Vi commova quell'eccesso  
 Di rimorso e di dolor.

Ah! non ode! ha in volto impresso

Il tumulto del suo cor. *(Car. atterra*

*alcuni Coloni che gli si attraversano; s'involta seguito da*  
*Fer., ed intanto Ele., gittando un grido altissimo, cade*  
*svenuta in braccio di Mar.)*

FINE DELL' ATTO PRIMO.



## ATTO SECONDO

— 302 —

### SCENA I.

Spiaggia di mare.

**KAIDAMÀ** *dalla rupe, indi i COLONI dal Bosco, e dalle capanne.*

**CORO**

**I.<sup>a</sup>**      **L**à non v'è.  
**2.<sup>a</sup>**      Neppur qui.  
**KAI.**      Dove sta?  
**I.<sup>a</sup>**      Ci fuggì.  
**2.<sup>a</sup>**      S' involò.  
**KAI.**      Svaporò.  
**I.<sup>a</sup>**      Ma il Padron che dirà?  
**2.<sup>a</sup>**      Che dirà?  
**KAI.**      Che dirà?... che farà già lo so.  
Col frustino si sfoga su me,  
Col frustino che ha tanta virtù,  
Che fa l'ali spuntare al mio piè.  
Col ziff-zaff e di sotto e di su.

**KAI. e CORO.**

Tutto intorno torniamo a cercar.  
A guardare, a spiare, a scoprir!  
Sventurato! se casca nel mar  
Lo può l'onda per sempre inghiottir.  
Ci dia lena pietoso un pensier:  
La pietà con gli oppressi è un dover.



I.<sup>a</sup> Più non tardiam.

KAI. Andiam.

TUTTI Voliam. (*vanno lungo  
il mare, e si perdono di vista*)

SCENA II.

CARDENIO *nel massimo furore dalla rupe.*

CAR. Lasciatemi! Lasciatemi!... Crudeli!  
Ah! v'ho delusi! - Era pur l'empia!... Il cenno  
Avea sul labbro, di mia morte il cenno...  
Sì, sì, morirò. Si appagheran quell'ire.  
Ma vo' pria vendicarmi, e poi morire.  
Qual fragore!... Ah! son dessi? ove m'ascondo.  
(*correndo verso la capanna*)

SCENA III.

ELEONORA *ritenuta da MARCELLA, e detto.*

ELE. Ah, per pietà! Vo' rivederlo. (*di dentro*)

CAR. (*indietreggiando convulso*) È questa  
Questa la voce sua. Voce tiranna,  
Che detesto ed adoro!  
T'apri, o terra, e m'ascondi... Io manco, io moro!  
(*gli mancano le forze nel fuggire, e cade*)

MAR. Ma il padre mio...

ELE. Ma il mio dover... l'offesi

Ingrata, ingiusta, infida;

Mi perdoni pietoso, o qui mi uccida.

MAR. Deh! m'odi almen...

ELE. Lo voglio... eccolo... Ah!  
(*scorgendo Car. caduto, e gittando un grido*)

MAR. Amica, che vedeste?

ELE. Eccolo là. (*si divincola, e*

MAR. Sola, che far poss'io? (*corre presso Car.*)

Cercherò suo fratello, e il padre mio.

(*corre nella selva*)

## SCENA IV.

ELEONORA, e CARDENIO.

ELE. La mia vittima è qui! - Cardenio! - Oh! in quale  
Stato feral di morte! - Ah! se sapessi  
Che a te prostrato accanto,  
Te il carnefice tuo bagna di pianto!

CAR. Verrò. (alzandosi)

ELE. Cardenio!

CAR. Sì: già l'ora estrema,  
L'invocata ora estrema omai già piomba.  
Sì: ti riabbracerò dentro la tomba.

ELE. Ah! che mai dice?

CAR. Il padre  
T'uccisi, è ver, ma vendicarlo io voglio.

ELE. Che farò? S'ei mi scorge  
S'addoppia il suo furor.

CAR. Misero! E dove  
Trascino il passo incerto?...  
Oscuro, ampio deserto,  
Immenso, immenso s'apre a me d'intorno.  
È per me spento il giorno; e brancolando  
Fra questa muta oscurità non sento  
Moversi, palpitar alcun oggetto,  
Fuor che l'aspro dolor che cresce in petto!

ELE. Morir mi sento!

CAR. E in mezzo  
A questo cupo orror, guida pietosa  
Chi scórterà fra l'ombre i passi miei?

ELE. Io...

CAR. Tu?

ELE. Sì.

CAR. Tu? - Dove sei tu?... Chi sei?

ELE. Un'infelice.

CAR. No: solo infelice

Sulla Terra son io... Che! taci?... fuggi?  
Fuggono tutti la sventura! - tutti!

ELE. No, non ti lascio più: solo la morte  
Dividerci potrà. Parla: m'è legge,  
M'è sacro il tuo voler.

CAR. Voce sōave  
Come mi parli al cor! Dolcezza ignota  
Mi scende per le vene,  
E quasi scordo un secolo di pene!

ELE. Se mi leggesti in cor, tu d'un'indegna  
Sentiresti pietà.

CAR. Pietà! T'inganni.

Terribili, tiranni  
Sono gli affetti miei.  
Non ho per me pietà, per te l'avrei?  
Ma, dimmi: esser mia guida  
Come puoi tu fra questa  
Profonda ombra funesta?

ELE. Splende a mezzo del Ciel limpido il Sole...

CAR. Splende?.. E no'l veggo! ah! dunque avaro il Fato  
Tutto mi tolse! Della vista il dono  
Anche or m'invola.

ELE. M'odi.

CAR. Ah! cieco io sono!

ELE. Apri il ciglio.

CAR. Ah! invan!

ELE. Non vedi?

CAR. Tutto è notte cupa e scura.

ELE. Ei delira.

CAR. La sventura

Fin la luce m'involò!

Ah! dal dì che per l'infida

Pace e speme, oh Dio! perdei,

Come adesso gli occhi miei,

Cieco il cor già in me restò.

Ma tu piangi?

ELE.

Oh come!

CAR.

Ah! sorgi.

ELE.

Al tuo piè convien ch' io mora.

CAR.

Che pretendi?

ELE.

Elëonora

Non invan qui ti trovò.

Dai rimorsi in cor straziata,

Se pentita al piè ti cade,

Forse un raggio di pietade,

Forse invan da te sperò?

CAR.

Ah! pian pian diradan l' ombre:

S' apre il ciglio ai rai del giorno.

Cara luce, io ti ritorno

Finalmente a vagheggiar!

ELE.

Se non nieghi ai pianti suoi

Di perdóno un solo accento,

La speranza ed il contento

Al tuo piè la fan spirar!

CAR.

Parla... perchè quel pianto?

Che vuoi?

ELE.

Perdón.

CAR.

Perdóno!

ELE.

Ho il cor per doglia infranto.

CAR.

E tu saresti?

(mostrando di ricordarsi)

ELE.

Io ... sono...

Io sono...

CAR.

Ah! taci... aspetta:

Lontana rimembranza

D' un' empia, ma diletta,

Mi torna la sembianza!

ELE.

Cardenio! (tendendogli le mani supplichevole)

CAR.

Che?

ELE.

Cardenio!

CAR.

T' appressa... ancor t' appressa: (facen-

Elëonora!... è dessa!

dola avvicinare)

ELE. Sì : dessa ; ma cangiata ,  
Pentita , disperata .

CAR. E m' ami ancor ?

ELE. S' io t' ami ?

Più vivo amor non brami ,  
Più amore un cor non sente ;  
Come la fiamma ardente ,  
Immenso è come il mar .

CAR. Vola al mio seno , stringimi ,  
E più non mi lasciar .

CAR. ELE. Rapito in un' estasi  
Delira il mio core  
Fra care delizie  
Fra sogni d' amore !  
Lo sdegno sfidiamo  
Degli astri tiranni ,  
Uniti scordiamo  
Le pene , gli affanni .  
Per te voglio vivere ,  
Morire con te .

Lasciarti è impossibile ;

Sei nat<sup>o</sup><sub>a</sub> per me . *(tranquillo: indi improvvi-  
sam. Car. staccasi da Ele.)*

CAR. Tu al fianco mio?... Tradirmi ,  
Sì , tu mediti ancora .

Mori . *(afferrando un bastone )*

ELE. Aïta !

### SCENA V.

FERNANDO *dalla rupe* , MARCELLA *dalla spiaggia* con COLONI .

FER. Fratel !

MAR. Fermati .

CAR. Mora . *( Car. di-  
sarmato da Fer. corre sulla rupe , si getta in mare .  
Fer. gitta le vesti , e lo imita gridando )*

FER.

Cardenio!... Fratel mio!...

A salvarti o perir, pronto son io. (*Mar.  
conduce Ele. nella cap.*)

## SCENA VI.

BARTOLOMEO, poi KAIDAMÀ.

BAR. Dove? Dove sarà? Tutta la selva  
Ho invan percorsa. L'Aguzzin dei Negri,  
Che ho trovato per via,  
Neppure l'incontrò. Basta; il fratello,  
I Contadin' lo cercano, qualcuno  
Ritrovato l'avrà.  
Kaidamà!... Kaidamà!... Le mie pistóle  
Devo spedire in fretta  
Fino alla Fattoría.  
Kaidamà!...

KAI.

Son qua.

(*correndo*)

BAR.

Mandarti via

Devo all'istante.

KAI.

Ch'io respiri almeno!

Lascia che prima parli: e sentirai  
Cose grandi, padron, ma grandi assai!  
Bisogna dir che il Matto avesse caldo:  
Patatunfete in mar gittossi giù,  
E, appena cadde, non si vide più.

BAR. Oh sventura! Oh sventura!

KAI.

Aspetta, aspetta:

Il Fratel... che brav' uomo!

Si spoglia e salta in mar. Fra me pensavo:

Chi s'è visto s'è visto. Ecco vicino

Quasi alla Fattoría

Aprendosi una via

Sopra il mar galleggiando

S'affaccia Don Fernando. Con la manca

Il fratello stringea,



Con la destra rompea  
A gran fatica, a gran fatica l'onda,  
E col Matto così giunse alla sponda.

BAR. Ma Elëonora?

KAI. In mare  
Non la vidi cascar. Starà là dentro.

BAR. Andiam. Voglio vederla.

SCENA VII.

CORO *di Coloni dalla spiaggia accorrendo, e detti;*  
*poi FERNANDO dalla spiaggia.*

CORO Allegri! allegri!

KAI. BAR. Udiamo!

CORO Più da temer non v'è.  
Il Matto tornò in sè.  
In braccio al suo germano  
Parve sereno in viso;  
Parlò tranquillo, umano:  
E un placido sorriso  
Sul labbro suo brillò.

KAI. Non vi saria pericolo  
Che vi sognaste?

FER. No.

La ragion che avea perduta  
Ricovrò quell'infelice.  
Con piacere a voi lo dice  
Un fratel che ognor l'amò.  
Ma gli è spina al cor acuta  
Sol colui che l'ingannò.

CORO Vi consoli, o buon Signore,  
Il saperlo alfin guarito;  
E colui che l'ha tradito  
Forse pena al mal trovò.

FER. Tremar dovrà l'indegno  
Dell'ira mia feroce,

Vendetta orrenda atroce  
 Sul capo suo già sta.  
 Ei sol, ei sol fia segno  
 Al foco ond' ardo in core:  
 Del suo destin l' orrore  
 Non ei fuggir potrà.

CORO

Dal Ciel quel traditore  
 Punito alfin sarà. *(i Coloni si perdono  
 mentre Fer. e Kai. entrano nella capanna)*

## SCENA VIII.

BARTOLOMEO solo.

Sarà: ci spero poco, un qualche ramo  
 Sempre ci resta. Veglierò... Per bacco!  
 Dell' Aguzzin de' Negri mi scordavo,  
 Che vuol le sue pistóle! Kaidamà  
 Volerà, tornerà. La Fattoria  
 È un po' lontana, è ver; ma l' Aguzzino  
 Ha gran bisogno delle sue pistóle,  
 E Kaidamà sa correr quando vuole. *(entra nella  
 capanna)*

## SCENA IX.

CARDENIO con abiti decenti dalla spiaggia. Incomincia la sera.

CAR. Qui pianse al pianto mio! - Qui la rividi  
 Più bella nel dolor... Pietà mi vinse...  
 Tutto scordai; mi strinse  
 Lacrimando la mano...  
 Tentai fuggir... ma lo tentavo invano.  
 Ah! l' amo ancor... Io l' amo?  
 Ed or?... Dir non saprei che cerco e bramo!  
 Fuggir... fuggir... Fratello mio! t' affretta,  
 Fuggiamo. - E trar potrei  
 Da lei lunge i miei dì? - Morrò con lei.



## SCENA X.

KAIDAMÀ *dalla capanna con due pistóle, e detti.*

KAI. Non è soverchiería?

Fino alla Fattoria

Con due pistóle cariche, e di notte?

E se, per caso... vanno via le botte,

Io fra quest' ombra scura

Prudentemente moro di paura.

CAR. Di pistóle parlò! Potrei...

*(da sè)*

KAI. Coraggio!...

Sì... Coraggio le zucche! Io nei cimenti

Soffro ognor di podagra, e appena appena

So camminare a passo di formiche.

Fame e paura in me son cose antiche.

CAR. Ho risoluto.

*(da sè alzandosi)*

KAI. E adesso che rifletto:

Trovar potrei Cardenio, e non m' affretto?

Chi sa? Povero lui! Spesso il periglio

Fa cangiare in leopardo anche il coniglio.

Sarà quel che sarà:

Lascio la botta al primo: chi va là?

Dopo m' arruolo al reggimento *Fuga*,

E per correr più presto

Ogni mio piede ha un' ala... *(mentre sta così da sè parlando a voce alta per fursi coraggio s'è fatto vicinissimo a Car., onde ascoltandone la voce, e voltandosi si trovano faccia a faccia)*

CAR. Negro, m' ascolta...

KAI. Il quondam Matto in gala!

CAR. Perchè tremi?

KAI. Io! no: ti pare?

CAR. Son cangiato.

KAI. Me l' han detto.

(Ma peraltro ci scommetto  
Non sia tutta verità.)

CAR. Una grazia da te voglio.

KAI. Una grazia!

CAR. Non negarla.

KAI. Eh!... vedrò.

CAR. L'accordi?

KAI. Parla;

Ma due miglia almen più in là.

CAR. Fu l'orror dei tradimenti (con dolcezza)

Ch' eclissò la mia ragione;

Assordai piangendo i venti

Nella mia disperazione;

Parvi forse fra le smanie

Pieno il cor di crudeltà.

Mi perdona... ah! no: non crederlo:

Ero degno di pietà.

KAI. Caro mio, se ti rammenti,

Non ti ho troppa obbligazione.

Mane e sera i complimenti

Mi facevi col bastone.

Le mie spalle lo ricordano;

Ma il mio cor lo scorderà.

Si fa scuro... addio... ma, lasciami:

Tutta avrai la mia pietà. (mentre Kai. vuol

partire viene per un braccio arrestato da Car.)

CAR. Aspetta.

KAI. Vado in fretta.

CAR. Che tieni?

KAI. (Ecco l'imbroglio!)

Inezie.

CAR. Veder voglio; (forzandolo a mostrarle,

Mostrale. e volendo prenderglielo)

KAI. Lascia star.

Sono due belve indómite

Che, quando vanno in collera,  
Sconquassano, - fracassano,  
E fanno in aria andar.

CAR. Ah! ah! *(ridendo serio)*

KAI. *(Brutta risata!*  
Battiam la ritirata.)

CAR. Cedile.

KAI. No.

CAR. Mi servono.

KAI. Padron... Bartolomeo... *(volendo gridare)*

CAR. Zitto. *(avendogli tolte le pistòle, e guard. severo)*

KAI. Padron... *(volendo correre alla capanna)*

CAR. Impiétrati.

KAI. Son mutolo. Non parto.

*(Ah! gli è tornato il quarto!)*

CAR. Bravo! *(lodandolo perchè sta muto e immobile)*

KAI. Oh!

CAR. Superbe. *(esaminando le pistòle, e vol-*

KAI. Ohimè! *gendone le bocche)*

CAR. Se giuri a me silenzio,

Temer non devi, e va.

Ma basta anche una sillaba...

KAI. Grazie alla sua bontà.

CAR. Sì: decisi, e seco spento

Dileguar vedrò gli affanni;

Affrettar saprò il momento

D'involarla dagl'inganni:

La crudel che m'innamora

Più tradirmi non potrà.

Ah! nell'urna amarla ancora

Cener freddo il cor dovrà.

KAI. Gamba mia, se mi vuoi bene

Di mostrarlo ecco il momento.

Ora vincer ti conviene

Il pensiero, il lampo, il vento.

Abbi sempre, galoppando,  
 Leggerezza, agilità.  
 Gamba mia, mi raccomando:  
 Non tradirmi per pietà.

## SCENA XI.

CARDENIO *accompagna KAIDAMÀ, che corre via fino alla selva ed assicuratosi che è partito torna indietro lentamente, mentre esce ELEONORA dalla capanna, immersa in dolorosi pensieri appresso a FERNANDO.*

FER. Fratel! La mira, e a quelle  
 Lagrime di dolor non esser cieco.  
 Ti parli la pietà.

CAR. Lasciami seco. (*Fer. parte, Ele.*  
 Perchè? *s'inginocchia*)

ELE. Perchè son rea, perchè pentita,  
 Se perdón non ottengo, odio la vita.  
 Il seduttor crudele  
 Del carnefice in man lasciò coi giorni  
 Tutti i delitti suoi. Mi scossi, e vidi  
 Le mie colpe, e ne piansi. A Cartagèna  
 Mossi in traccia di te.

CAR. (*facendola sorgere*) Di me!

ELE. Bramai,  
 Perdonata, i miei dì chiudere in cupo  
 Ignorato recesso, e là nel pianto  
 Far che morisse a poco a poco il core  
 Fra il dolor tardo ed il risorto amore.  
 Qua la tempesta mi balzò. Ti vidi,  
 Ebbi orrore di me. Tu parti, io voglio  
 Il tuo perdóno, e qui scontar desío,  
 Ove errasti furente, il fallo mio.

CAR. (Non vacillarmi, o cor!) M'odi: non posso  
 Viver senza di te; con te no 'l devo.

Involiamoci entrambi

A sì strano soffrir.

ELE. Come?

CAR. (*cava le due pistóle*) Di queste  
Una tu prendi... per l'estrema volta  
Abbi un addio col mio perdóno in Terra.  
Quando la man ti stringo  
Sparerò, sparerai.

ELE. Tua fra l'ombre sarò, tu mio sarai.

A me. (*prende una delle pistóle*)

CAR. Coraggio.

ELE. Questo è il voto mio:  
Cardenio!

CAR. Elëonora!

ELE. CAR. A morte... addio.

# SCENA ULTIMA.

FERNANDO, BARTOLOMEO, *accorrendo dalla capanna con alcuni COLONI, con faci. Si scorge ELEONORA che tiene la pistóla rivolta al proprio petto; indi si avvicina il vascello, e ne smontano i MARINARI con faci accese.*

FER. BAR. Ah! Fermate; fermate. (*disarmandoli*)

CAR. E perchè vólta

Tieni l'arma al tuo sen?

ELE. Perchè degg'io

Sola espïar, morendo, il fallo mio.

Lasciatemi morir. Ei mi perdona; (*facendo sforzi*)

Chi più lieta di me? (*per riavere la pistóla*)

CAR. No, vivi, vivi.

M'ami, me 'l prova assai

Quel deciso voler. Sì: pago io sono.

Abbi col mio perdóno

Tutto tutto il primier tenero amore.

ELE. Amici! a tanta gioja è poco un core!

ELE. Nel piacer di questo dì  
È confuso oppresso il cor.  
Se il destino ancor ci unì,  
Fu per opra dell'amor.  
Ogni duol scordar potrò  
Su quel sen che mi piagò.

GLI ALTRI Sempre sempre in sen d'amore  
Scorreran tranquille l'ore,  
Nel pensier di questo istante  
Sempre esulti il vostro cor.

ELE. Sì amabile speranza  
Di gioja inonda l'alma.  
Ah! l'amorosa calma  
In te ritrova il cor.

Lo sento ai moti insoliti  
Già rimbalzarmi in petto;  
Vicino al caro oggetto  
Vita riprende amor.

FINE.



